

Le 13 août 2013

PROCÈS-VERBAL de la séance ordinaire du conseil, tenue au centre communautaire, le 13 août 2013 à 19 h 30.

PRÉSENTS

Madame Manon Trudel, mairesse

Monsieur Yves Charlebois, conseiller
Monsieur Jean-Pierre Brazeau, conseiller
Madame Marlène Lapointe, conseillère
Monsieur Michel Bourdeau, conseiller
Madame Valerie Kirkman, conseillère

AUSSI PRÉSENT

Monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier

ÉTAIT ABSENTE

Madame Penny Boulianne, conseillère

2013-08-110 1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Il est **PROPOSÉ** par madame Valerie Kirkman
et **RÉSOLU**

DE PROCÉDER à l'ouverture de la séance ordinaire du conseil du 13 août 2013 à 19 h 34.

ADOPTÉE

2. **MOT DE LA MAIRESSE**

2013-08-111 3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est **PROPOSÉ** par madame Marlène Lapointe
et **RÉSOLU**

D'ACCEPTER l'ordre du jour avec l'ajout de l'item suivant :

➤ 12.1 Offre de service professionnel en architecture (caserne)

ORDRE DU JOUR- AGENDA Séance ordinaire du conseil du 13 août 2013	
Item	
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE
2	MOT DE LA MAIRESSE
3	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
4	ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
5	PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR

Le 13 août 2013

6	AFFAIRES DU CONSEIL
7	ADMINISTRATION
7.1	GREFFE
7.2	TRÉSORERIE
7.2.1	Comptes à payer et déjà payés au 31 juillet 2013
7.3	RESSOURCES HUMAINES
7.3.1	Engagement d'une secrétaire
8	SÉCURITÉ PUBLIQUE
8.1	Dépôt du rapport des activités du service de sécurité incendie
9	TRAVAUX PUBLICS, RÉSEAU D'AQUEDUC ET D'ÉGOUT
9.1	Dépôt du rapport des activités du service des travaux publics
10	URBANISME, MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT
10.1	Dépôt du rapport des activités du service des permis et des inspections
11	LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE
11.1	Dépôt du rapport des activités de la bibliothèque
12	VARIA
13	PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR
14	LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

2013-08-112 4.1 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 9 JUILLET 2013**

Il est PROPOSÉ par monsieur Michel Bourdeau
et RÉSOLU

D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 juillet 2013 sans
modification.

ADOPTÉE

5. **PÉRIODE DE QUESTIONS POUR LES SUJETS QUI NE SONT PAS À L'ORDRE DU JOUR**

2013-08-113 7.2.1 **COMPTES À PAYER OU DÉJÀ PAYÉS AU 31 JUILLET 2013**

Il est PROPOSÉ par madame Marlène Lapointe
et RÉSOLU

D'APPROUVER les comptes déjà payés

Le 13 août 2013

au 31 juillet 2013 pour un montant de	94 879,70 \$
D'APPROUVER les comptes à payer au 31 juillet 2013 pour un montant de	28 625,73 \$
D'APPROUVER les chèques annulés au 31 juillet 2013 pour un montant de	(830,00 \$)
<u>POUR UN TOTAL DE</u>	<u>122 675,43 \$</u>

Je, soussigné, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil, certifie qu'il y a des fonds au budget global 2013 pour effectuer le montant des dépenses déposées ci-haut.

Ron Kelley
Directeur général et Secrétaire-trésorier

ADOPTÉE

2013-08-114 7.3.1 ENGAGEMENT D'UNE SECRÉTAIRE

CONSIDÉRANT QUE l'employé numéro 257 a remis sa lettre de démission effective le 16 août 2013;

Il est PROPOSÉ par madame Valerie Kirkman
et RÉSOLU

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à procéder à l'embauche d'un employé à l'administration à titre de secrétaire à l'essai aux conditions stipulées à la convention collective.

ADOPTÉE

8.1 DÉPÔT DU RAPPORT DES ACTIVITÉS DU SERVICE INCENDIE

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport des activités du service de sécurité incendie.

9.1 DÉPÔT DU RAPPORT DES ACTIVITÉS DU SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport des activités du service des travaux publics.

10.1 DÉPÔT DU RAPPORT DES ACTIVITÉS DU SERVICE DES PERMIS ET DES INSPECTIONS

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport des activités du service des permis et des inspections.

Le 13 août 2013

11.1 DÉPÔT DU RAPPORT DES ACTIVITÉS DE LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Le directeur général et secrétaire-trésorier dépose le rapport des activités de la bibliothèque municipale.

12. VARIA

2013-08-115 12.1 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS EN ARCHITECTURE (CASERNE)

CONSIDÉRANT QUE la Municipalité de Terrasse-Vaudreuil a besoin d'un architecte pour faire des plans et devis pour la nouvelle caserne incendie;

*Il est PROPOSÉ par monsieur Michel Bourdeau
et RÉSOLU*

D'ACCEPTER l'offre de services professionnels en architecture de la firme J. Dagenais, projet architecture numéro AR13-xxx proposée le 9 août 2013 au montant de 21 500 \$ plus taxes.

D'AUTORISER monsieur Ron Kelley, directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la municipalité tous documents nécessaires à cette fin.

ADOPTÉE

13. PÉRIODE DE QUESTIONS DE L'ASSISTANCE CONCERNANT LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR

2013-08-116 14. LEVÉE DE LA SÉANCE DU 13 AOÛT 2013

*Il est PROPOSÉ par monsieur Jean-Pierre Brazeau
et RÉSOLU*

DE LEVER la séance ordinaire du conseil du 13 août 2013 à 20 h 08.

ADOPTÉE

*Manon Trudel, M.Sc.A
Mairesse*

*Ron Kelley
Directeur général et secrétaire-trésorier*